

SUARA SATU

4

ISSUED BY

SINGAPORE ASSOCIATION OF
TRADE UNIONS

149-151, MIDDLE ROAD, SINGAPORE, 7.

TEL: 33185 28880

Letter-Head Printed by B.H.P.Co. S'pore.

團結之聲

新加波職工會聯合總會——SATU

关于宪制斗争的意义与规律
以及今次斗争形势与任务的分析

宪制斗争的意义

左派运动的长远目标就是要实现一个没有人剥削人、人压迫人的社会主义社会。要实现这个长远目标，首先必须建立一个左派的政权。左派政权的建立有赖于三大要素：(一)群众政治运动必须要有一支始终忠于广大劳动人民事业的左翼进步力量作领导中心，并做好长期的准备工作。否则，群众运动到了中途，将曾变节；(二)广大的工、农阶级随时能毫无犹豫地坚决响应左翼的一切号召。这就是全面胜利的重要条件；(三)掌握良机。

此次州选过后，有好多干事和群众对宪制斗争似乎失去信心。造成这现象的主要原因是对宪制斗争之意义弄不清楚。其次，在州选的前夕和过程，我们的宣传内容犯了偏差。在宣传上，我们没有指出帝国主义在其殖民地实施一人一票的议会选举制之目的，就是要延长它的统治寿命。同时，在思想上确实认为左翼必定能赢得州议会的控制权。在宣传上和思想上所以会犯到这偏差，是由于受了1959年新宪制大选结果的影响。1959年既能扶持P·A·P上台，那么1963年亦必能打倒P·A·P政权。然而，我们却忽视了1959与1963的情况完全不一样。1959年大选前，林有福傀儡政权腐败无能，且不得民心；李光耀的阶级性及其于1956和1957的表现与行止，使殖民统治者对他十分垂青；新宪制的最后一项条文规定所有政治拘留者均不得参加第一届新宪制大选。由于上述的情况，于是左翼才能够在「公平」、「民主」的基础上参加竞选，最终取得压倒性的胜利。1963年的情况可就不同了，李光耀狡猾的、阴险的政治手腕博得其主子的赏识；州选是在「大马」硬拼后的第五天举行。这种情况规定了英殖民统治者早就暗中协助与指示李光耀进行一场不公正、不民主、包吃的选举。

到现在为止，世界上没有一个地方的工人阶级可以单独通过宪制途径取得执政权。英国的工党是在变了质，方能一度执政，所以在它执政底下的英国社会，仍然是资本主义社会。所以，现在我们应该很清楚地明瞭，英殖民统治者在其殖民地所实施的国会民主制度之目的就是要分裂人民的团结和拖延它的统治寿命。

只要和平宪制斗争的条件还存在，我们依然要遵循宪制途径开展斗争。州选及总罢工过后，反动派并没有完全阻塞宪制的途径，因此今后我们仍然要通过宪制途径跟反动派周旋到底。

宪制斗争不是完全为了争取大多数议席，而是要通过宪制斗争来促进全面胜利的条件早日成熟。

宪制斗争的规律与总反攻的成积

「大马计划」被提出的原意就是要对付左翼进步力量，因此在州选过后，反动政权即刻有计划地向左翼进攻，南大学生首当其冲地遭受迫害、侮辱、紧接着下来就是农民和小贩团体被封闭，州议员与社阵候选人受拘捕，为了站在斗争的主动地位，为了教育及鼓舞

人民群衆，左派各條陣線展开了全面的攻勢，左翼主力在十月八、九日發動了全島性的總罷工。

左派此次全面反攻的結果是成功還是失敗？從表面上看，我們所提出的要求沒有一條實現，看起來似乎是失敗了。一項鬥爭的成敗不能從表面的效果來下結論，而應視此項鬥爭對長遠的目標是否有起促進的作用，對全面勝利的條件是否有增進的作用。實事求是的分析左派的總反攻是獲得了如下輝煌的成績：第一，我們阻止了反動派一連串進攻左派的鎮壓計劃，粉碎了反動派以個別擊破左翼的卑鄙策略。第二，我們進一步暴露了大馬反動本質的虛偽性。第三，我們擊破了行動黨政府一向所宣揚的馬來西亞將帶給人民「幸福、繁榮和快樂」的謊言。實際上，自从大馬成立後，廣大人民群衆受迫害，工運領袖被逮捕。行動黨政府所吹噓的「幸福、繁榮和快樂」在那裡？血淋淋的事實証實了我們過去所作的分析是完全正確的。第四，我們已親身體驗到所謂「勞工自主」是怎樣一回事，聯邦國內安全部長動用其軍警來對付和平罷工工友的野蠻舉動是無法遁形的。第五，在這一場總反攻的行動中，工人階級表現得最為堅強，特別是那些為維護工人階級利益而站在鬥爭最前線的工友，他們毫不畏懼地跟反動派展開正面的博鬥，在長遠的鬥爭中，他們的那種果敢、英勇、堅決的行動是起著深長意義的。

1948年的反緊急法令運動，表面上是失敗了；1954年學生要求免役運動，表面上也是失敗了；1955及1956年反公安法令及反迫害的鬥爭，表面上也是失敗了。然而，事實上每一次鬥爭和運動，都有其長遠的政治意義。例如：倘若沒有1948年的反緊急法令運動，就不會有獨立運動的產生；假如沒有免役運動，就不會有林德憲制；如果沒有反公安法令及反迫害鬥爭，則不會有1959年新憲制大選的勝利。因此，左派最近的總反攻為未來的鬥爭奠下深長的基礎。同時，從上述的分析，我們認識了憲制鬥爭的規律：鬥爭有高潮，也有低潮，一個運動結束，接着新的鬥爭就開始，低潮是高潮的準備工作，而高潮是低潮的進一步發展，此起彼伏，連綿不斷，不斷地把政治運動向前推進。另一方面，當我們的力量迅速地發展起來，敵人就會製造藉口企圖進行鎮壓，因此敵人的鎮壓正好反映了左翼力量的强大，敵人一次又一次的鎮壓，左翼力量的隊伍則一次又一次的龐大；相反的，敵人的圈子是一次又一次的縮小。最終良機一到，便可以將敵人完全消灭。

當前局勢特點

總反攻過後，鬥爭隨着轉入低潮。目下形勢有如下之特點：

(一) 反動營壘內部發生難於調和之矛盾：東姑對李光耀所建立的南斯拉夫式的政權不表歡迎且十分驚惧。左派應及時擴大反動派內部的矛盾，藉以打击主要敵人，孤立次要敵人。

(二) 反動派必竭盡所能地爭奪左翼陣地：在組織方面，反動派將繼續沿用過去的一套舊手法，以及通過立法來削弱左翼領導層，以威逼利誘的手腕瓦解左翼的基層組織，並將通過電視機、聯絡所及所謂「鄉村發展計劃」等步驟打入左翼的鄉村區域。

(三) 通過國家機器全面宣傳改良主義的歪論：報章、電台及電視受反動派控制，這些將被利用來宣傳改良主義之謬論。我們是難有機會通過這些工具進行暴露，除非鬥爭進入高潮，因此州議會及國會將是暴露敵人最好的場所。

我們的任務

(一) 在組織方面：確實地、有計劃地鞏固內部組織，並竭盡所能地擴大影響。

(二) 在宣傳方面：珍惜一切機會，傾全力展開宣教活動。

(三) 在經濟方面：繼續為改善工人生活待遇而鬥爭，藉以逐步把鬥爭提高到政治性的鬥爭。

(四)对外方面：以工农群众为基础团结一切可能团结的力量，並設法与聯邦、沙巴、沙拉越的左翼勢力集团保持密切聯絡，藉以划一四地区左翼的步驟，互相支援，共同斗争。

今后具体斗争的内容

旧殖

「大馬」已被硬併，我們今后的新的斗争中心應該是繼續剷除新殖民主义，使殖民主义的殘余彻底消除。

具体地說：新的斗争中心，表現在对外方面是反对外國建立軍事基地，要求外軍早日撤退；反对外國經濟支配，要求經濟自主独立。在國內方面，表現在政治上是要求实行中立和平的外交政策；繼續要求平等的公民权；反对政治迫害，反对一切阻止人民民主自由的法令；要求集會、結社、言論及出版的自由。表現在經濟上是要求發展工農業，提高工农阶级生活水平；反对外資壟斷，要求發展民族資本。表現在文化教育上是反对歧視民族教育，反对歧視民族文化，爭取國家真正平等对待各民族文化的發展。

今后將會出現許多有利的斗争条件，希望大家作好準備，迎接新的斗争！

1963年11月

新加坡職工會聯合總會——S.A.T.U對
☆屬下卅六工團於十月八、九兩日總罷工備忘錄☆

一九六九年十月十六日馬來西亞成立，於成立後的四十多天裡，新加坡人民的自由、民主權利、人身安全、民生福利、國家安危以及人民的生命都遭受了一連串空前的浩劫。

我們看到南大學生被軍警橫濱地毆打、逮捕和女生被侮辱，同學們的學習情緒完全被破壞了。

我們看到農民組織（鄉村住民聯合會和鄉村人民聯合會）及小販組織（星洲小商公會，新加坡小販聯合會，星洲小販總會）等五個民間團體被強硬地封閉，反動政府通過其註冊官向七間進步工團提出「為什麼不應被吊銷註冊的理由」。

我們也看到職工會領袖一個個被抓進監牢。民主進步人士的公民權被無理遞奪。人民應有的基本權利——集會、結社、言論、出版等的自由都被剝奪殆盡。

我們也看到在馬來西亞剛剛宣佈成立的同時，大批工人面臨失業，他們天天在生活的戰線上掙扎，生活苦不堪言。

令人震驚的是，正當馬來西亞的成立，中央政府就要頒佈「國民服務法令」，反動派的這一決定，無疑地已把馬來西亞地區的人民帶進戰爭的邊緣。

此外，我們也看到砂勞越的人民無辜地被捲入戰爭的漩渦，砂勞越已經被人為地陷入了「緊急狀態」。他們的生命和財產已經到了難以保全的地步了，可以這麼說：砂勞越人民的自由、安定的生活已被嚴重地摧毀了。

必須指出：新加坡左派職工運動鬥爭的任務是要解除經濟的迫害以及改革社會，建立一個公平、合理，沒有人剝削人的社會主義社會。所以，我們在這場「反迫害、保組織」、維護人民基本權利的鬥爭中已盡了一切力量，藉以促成不合理社會的改革。

十月八、九日的總罷工行動是捍衛工人階級基本權利的堅強表現，我們的行動是不容任何人加以曲解和歪曲的。這一正義的鬥爭是用來表達新加坡人民共同的意志和願望，是新加坡人民熱愛和平、民主、自由的具體表現。在這一次的總罷工行動中，我們已經成功地表達出我們工人階級的願望和反迫害的決心。

這場正義的鬥爭，人民清楚地看到反動派是多麼的野蠻和不講理。大隊軍警毆打我們的和平罷工工友，這筆血債將永遠地記憶在人民的腦海裡而不泯滅。同時，我們堅信：總有一天，人民羣衆會知道應該怎樣對待的。

儘管反動政府動用了大批軍警和其走狗，儘管反動政府通過一切宣傳工具都不足以動搖工友們為「反迫害、保組織」所採取的堅決行動，更不能阻止工友們為爭取基本權利的信心。

在這一次的鬥爭中，新加坡人民進一步地看到：究竟誰在使用暴力，誰是熱愛和平；誰是出賣勞苦大眾的利益，誰才是真正地維護工人階級的利益。

反動派的那種一味鎮壓的橫濱行動，正好說明了他們是害怕人民力量的强大。

我們採取總罷工的決定是由反動派所逼成的，我們的行動是完全正確的。

我們已經成功地完全總罷工的任務。

在此次總罷工的鬥爭中，我們已獲得如下的幾點成績：

第一：我們阻止了反動派一連串進攻左派的鎮壓計劃，粉碎了反動派向左翼個別進攻的卑鄙策略。

第二：我們粉碎了行動黨政府一向所宣揚的馬來西亞將帶給人民「幸福、繁榮和快樂」的謊言。事實上，自從「大馬」成立後，廣大人民羣衆被迫害，工會領袖被逮捕，行動黨政府所吹噓的「幸福、繁榮和快樂」在那裡？血淋淋的事實已證明了我們過去所作的分析是完全正確的。

第三：我們進一步暴露了「大馬」反動政權本質的虛偽性。

第四：我們親身體驗到所謂「勞工自主」是怎樣一回事。聯邦國內安全部長動用其軍來對付和平罷工工友的這一野蠻舉動是無法遁形的。

第五：在這一場總罷工的行動中，新加坡工人階級表現得最堅強，特別是那些為維護工人階級利益而站在鬥爭最前線的工友，他們毫無畏懼地跟反動派展開正面的搏鬥，在長遠鬥爭的工作中，他們的那種果敢、英勇、堅決的行動是起着深長意義的。

新加坡的工人已經通過了自己的力量來表達他們為維護組織的決心。反動派若是講民主的話，就應交還人民「集會、結社、言論、出版」等的自由。

今天新加坡職工運動鬥爭的任務仍然是繼續鞏固內部的組織，加強群衆的教育，在工農的基礎上聯合一切可能聯合的力量，繼續領導改革社會的運動。我們對於左派職工運動的前途具有充份的信心，我們全體工人階級為實現一個美好的社會主義的社會而奮鬥到底！

將

一九六三年十一月六日

註：副本呈各州議員，中央國會議員，各國領事館及國際左翼工團等。